

DEL DIRECTOR

Estimados padres y miembros de la comunidad:

Durante el año escolar 2016-2017, los alumnos continuaron obteniendo buenos resultados con respecto a los estándares básicos comunes estatales, con inclusión de los resultados obtenidos en las pruebas estatales llamadas Smarter Balanced (SBAC, en sus siglas en inglés). Ese año, JGEMS quedó en el nivel 4 tanto en el índice de rendimiento académico como en el de avance académico. Entre los aspectos destacados del año en curso están los siguientes:

- En lengua inglesa, el 67.4% del alumnado cumplió o sobrepasó los estándares estatales.
- En matemáticas, el 56.8% del alumnado cumplió o sobrepasó los estándares estatales.

· En el examen de ciencias OAKS de 8º grado, el 90% de los alumnos cumplió o sobrepasó los estándares estatales de ciencias.

Les agradecemos a los padres por supervisar la realización de tareas, por asistir a las reuniones con los maestros y por participar como voluntarios en la escuela. La colaboración de los padres con la escuela fomenta un gran desarrollo académico y los hábitos de estudio de los alumnos. Les pido que lean la Guía para padres con vistas a la graduación publicada por las Escuelas Públicas de Salem-Keizer, sobre todo las páginas dedicadas al grado de su alumno. Espero que sigan colaborando con nosotros en el año 2017-2018 para garantizar que los alumnos exploten al máximo su potencial en lo que respecta a la lectura, la redacción, la resolución de problemas y la preparación para la universidad y la formación profesional.

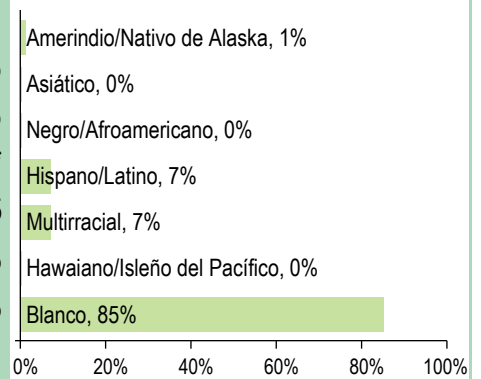
Gracias,

Director/a | Lorelei Gilmore

PERFIL DE LA ESCUELA

INSCRIPCIÓN 2016-17	97		DATOS DEMOGRÁFICOS SELECCIONADOS	
MÉDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE	Escuela	Oregon	En desventaja económica	7%
Arte del Idioma Inglés	33.0	24.0	Estudiantes con discapacidades	22%
Matemáticas	27.5	24.0	Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés	*
Ciencia	33.0	26.0	Diferentes idiomas hablados	5
Ciencias Sociales	--	--	Asistentes regulares	82.3%
Independiente	--	--	Estudiantes móviles	3.0%

ESTUDIANTES



Tasas de vacunación

Por ciento de estudiantes con todas las vacunas requeridas: 92
Por ciento de estudiantes sin todas las vacunas requeridas: 8

(El porcentaje sin las vacunas requeridas incluye a los estudiantes con exenciones médicas, exenciones no médicas, sin cartilla de vacunación o actualizados pero con cartilla de vacunación incompleta. Visite <http://www.healthoregon.org/immdata> para más información.)

Cuando no hay datos disponibles o para proteger la confidencialidad del estudiante:

* se refiere a grupos de menos de 6 estudiantes.
<5 indica que un porcentaje es menor que el 5%.

>95 indica que un porcentaje es mayor que el 95%.
*** se refiere a una escuela que ofrece almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) no asignará calificaciones globales a las escuelas en los reportes de calificaciones del 2016-17 dada la próxima implementación de la Ley de Cada Estudiante Triunfa (ESSA, por sus siglas en inglés) en 2017-18. Sin embargo, ODE reportará las calificaciones de los indicadores (es decir, logro, crecimiento, graduación, etc.) para cada escuela y grupo de estudiantes en los informes de los Detalles de Calificación del Reporte de Calificaciones de 2016-17. Estos informes están disponibles en <http://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/reportcards>. Para obtener más información sobre ESSA y el rediseño de los reportes de calificaciones de la escuela y del distrito, visite <http://www.oregon.gov/ode/rules-and-policies/ESSA>.

PROGRESO ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

RENDIMIENTO ESCOLAR

Rendimiento de los estudiantes inscritos en la escuela por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en esta escuela tomaron las evaluaciones requeridas? Sí No, interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.

El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que las escuelas examinan a todos los estudiantes elegibles.

2014-15 fue el primer año en función de la nueva evaluación de artes del lenguaje inglés y matemáticas.

Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.

Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.

	Rendimiento escolar (%)			Rendimiento escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17	2016-17
Arte del Idioma Inglés (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)						
Niveles 3 y 4	79.8	76.8	67.4	67.4	55.2	54.9
Nivel 2	11.7	15.8	15.8	15.8	23.9	25.1
Nivel 1	8.5	7.4	16.8	16.8	20.9	20.0
Matemáticas (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)						
Niveles 3 y 4	70.2	63.2	56.8	56.8	41.9	39.8
Nivel 2	20.2	27.4	24.2	24.2	26.6	30.6
Nivel 1	9.6	9.5	18.9	18.9	31.5	29.6
Ciencia (Administrado en todo el estado en los grados: 5, 8, 11)						
Exceder	87.5	>95	>95	90.3	62.8	72.9
Cumple	31.3	*	*	29.0	11.5	12.0
No cumplió	56.3	<5	<5	61.3	51.3	61.0
	12.5			9.7	37.2	27.1

Visite www.oregon.gov/ode/reports-and-data para resultados adicionales de las evaluaciones.

*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

RESULTADOS PARA GRUPOS DE ESTUDIANTES CLAVE EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS MISMOS GRUPOS EN TODO EL ESTADO

RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES

	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)		
Escasos recursos económicos			Amerindio/Nativo de Alaska			Hawaiano/Isleño del Pacífico					
Arte del Inglés	71.4	42.3	45.0	Arte del Inglés	*	35.6	38.2	Arte del Inglés	*	38.8	*
Matemáticas	28.6	28.4	29.5	Matemáticas	*	26.1	23.6	Matemáticas	*	27.2	*
Ciencia	*	51.0	66.3	Ciencia	*	49.1	64.0	Ciencia	*	41.9	*
Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés			Asiático			Blanco					
Arte del Inglés	*	35.8	36.8	Arte del Inglés	*	75.2	75.0	Arte del Inglés	71.3	60.9	56.2
Matemáticas	*	24.5	22.8	Matemáticas	*	68.9	70.8	Matemáticas	57.5	47.5	41.8
Ciencia	*	37.1	60.0	Ciencia	*	69.5	80.0	Ciencia	92.6	70.9	73.9
Estudiantes con discapacidades			Negro/Afroamericano			Femenino					
Arte del Inglés	33.3	18.6	21.3	Arte del Inglés	*	33.4	33.3	Arte del Inglés	70.0	61.5	62.4
Matemáticas	33.3	13.8	13.9	Matemáticas	*	19.2	22.2	Matemáticas	54.0	42.7	42.1
Ciencia	*	30.1	41.4	Ciencia	*	34.3	*	Ciencia	94.1	60.8	71.9
Migrante			Hispano/Latino			Masculino					
Arte del Inglés	*	31.2	44.4	Arte del Inglés	28.6	38.7	47.6	Arte del Inglés	64.4	49.2	48.1
Matemáticas	*	20.1	33.3	Matemáticas	28.6	24.8	26.7	Matemáticas	60.0	41.2	37.7
Ciencia	*	31.7	37.5	Ciencia	*	42.0	67.4	Ciencia	85.7	64.7	74.0
Talentos y Superdotados			Multirracial								
Arte del Inglés	95.0	95.4	>95	Arte del Inglés	71.4	59.3	53.1	*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.			
Matemáticas	>95	94.1	>95	Matemáticas	71.4	45.1	37.2				
Ciencia	>95	97.5	>95	Ciencia	*	67.7	73.2				

CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO LA ESCUELA PARA MEJORAR EL APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE Y PARA PREPARAR A LOS ESTUDIANTES PARA EL FUTURO?

PREPARACIÓN ESCOLAR

- Velada informativa en marzo antes del sorteo
- Merienda al aire libre en la primavera para dar la bienvenida a las nuevas familias
- Reunión informativa del sexto grado
- Reuniones trimestrales de toda la escuela

APOYO ACADÉMICO

- Reuniones del personal con todas las familias en el otoño y en la primavera
- Se envía semanalmente un correo electrónico a las familias para informarles de actividades y proyectos.
- Clases diarias de ciencias generales y de biología de la conservación
- Servicios de educación especial
- Apoyo de ESOL para los aprendices del inglés

ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

- Doble sesión de clases de ciencias diariamente
- Clases intensivas de matemáticas
- Programa de alumnos Talentosos y Superdotados
- Numerosas oportunidades de participar en excursiones escolares, con inclusión de varios viajes nocturnos para los alumnos de todos los grados

CARRERA Y EDUCACIÓN TÉCNICA

- Se inscribe a todos los alumnos en clases de informática
- A cada uno de los alumnos se le ha asignado una computadora portátil para que la utilice en la escuela
- Grupo de asignaturas STEAM: ciencias, técnica, ingeniería, arte y matemáticas
- Robótica

ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES/ PROGRAMAS DESPUÉS DE CLASES

- Fútbol, voleibol, baloncesto y atletismo
- Equipo de robótica VEX

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregón.